

## شروط وأحكام السحب النقدي على البطاقة CASH ON CARD (COC) Terms and Conditions

Terms & Conditions	الشروط والأحكام
1. Dubai Islamic Bank ("DIB") Credit Card ("Credit	<ol> <li>بطاقة الائتمان ("البطاقة الائتمانية") من بنك دبي الإسلامي</li> </ol>
Card") must be active at the time of processing the	("البنك") يجب أن تكون سارية في وقت إنجاز معاملة السحب
Cash on Card ("COC").	النقدي على البطاقة.
2. Credit Card should not be delinquent and its status	<ol> <li>يجب أن تكون البطاقة الائتمانية في وضع طبيعي وسليم و لا</li> </ol>
should be Normal.	تترصد عليها مبالغ متأخرة.
3. Cash on Card service shall be applicable only to	<ol> <li>خدمات السحب النقدي على البطاقة الائتمانية تنطبق فقط على</li> </ol>
transfer funds to DIB Current or Savings account	تحويل الأموال إلى حُساب جاري أو توفير لدى بنكُ دبي
(CASA)	الإسلامي، أو إلى حساب جاري أو توفير لدى أي بنك مّن
or CASA maintained at other banks in the UAE.	البنوك الأخرى في دولة الإمار ات العربية المتحدة.
4. Customer availing the COC facility may not be	<ol> <li>عند استفادة المتعامل من خدمة السحب النقدي على البطاقة</li> </ol>
entitled to full or partial receipt of Rewards on DIB	الائتمانية فإنه قد لا يحصل على المكافآت الخّاصة ببطاقة
Credit	الائتمان من بنك دبي الإسلامي، كاملةً كانت أو جزئية.
Cards.	<ol> <li>مكافآت الولاء وأميال سكاي واردز أو أي من عملات الولاء</li> </ol>
5. Wala'a Rewards and Skywards Miles or any other	لا يتم الحصول عليها من معاملات السحب النقدي على
loyalty currency are not earned on a Cash on Card	البطاقة
transaction. 6. The Cash on Card amount should not exceed the	<ol> <li>لا يجب أن تتعدى قيمة السحب النقدي على البطاقة قيمة حد</li> </ol>
available cash limit in the Credit Card.	السحب النقدي المتوفر في البطاقة الأنتمانية.
7. Beneficiary bank holding CASA will receive the funds	<ol> <li>البنك المستفيد من الخدمة سيستلم الأموال خلال سبعة (7) أيام</li> </ol>
within seven (7) working days from the date of	عمل من تاريخ معالجة معاملة السحب النقدي على البطاقة. يقر
processing the Cash on Card. The customer agrees and	المتعامل بأن بنك دبي الإسلامي لا يتحمل أي مسؤولية عن
acknowledges that DIB shall not be held liable	التأخير في إيداع المبالغ بواسطة البنوك الأخرى المحتفظة
or responsible for any delay to credit the fund by other	بحساب جاري أو توفير.
banks holding CASA.	<ol> <li>8. الطلبات التي يتم تقديمها قبل الساعة الرابعة مساء ( 4:00</li> </ol>
8. Applications submitted to avail COC facility before	PM) ستتم معالجتها في نفس اليوم، وجميع الطلبات الأخرى
4:00 PM will be processed on the same day and all	المقدمة بعد ذلك ستتم معالجتها في يوم العمل التالي
other applications will be processed on the next	(تستبعد من ذلك أيام الأحد والعطلات الرسمية التي يتم
working day (excluding Sunday and any other holiday	(تستبعد من فات أيم الرحمة والعصارت العربية المتحدة). الإعلان عنها في دولة الإمارات العربية المتحدة).
declared in the UAE)	الإعلال عليه في دونه الإمارات العربية المتعنان. 9. يتحمل حامل بطاقة الائتمان ("حامل البطاقة") المسؤولية التامة
9. The Credit Card holder ("Cardholder") shall be liable	<ol> <li>يتحمل كامل بصفة الإلىمال ( كامل أيبصفه ) المسوولية النامة عن التأكد من أنه/أنها قد قام/قامت بتقديم المعلومات الصحيحة</li> </ol>
and responsible to ensure that he/she has	على المحد من المرابعة قد قام فاعت بعديم المعلومات الصحيحة. والدقيقة (بما في ذلك رقم IBAN صالح لحساب المستلم) لبنك
provided correct and accurate information (including a	
valid IBAN of recipient account) to Dubai	دبي الإسلامي ("البنك") لكي تتم معالجة طلب السحب النقدي ما المالقة منتقصل قترة ما الأطليم المراحية 200
Islamic Bank ("Bank") in order to process the Cash on	على البطاقة. ستتم معالجة تحويل الأموال (لمعاملات COC)
Card request. Transfer of funds (for COC	إلى بنك أخر وفقًا للوائح المصرف المركزي في دولة الاحاد التيالي ستال ترجير المتراتية الترجيلاتيال المتر
transactions) to other bank will be processed as per	الإمارات العربية المتحدة والمتعلقة بالتحويلات المحلية.
CB-UAE regulations related to local transfers.	10. يحتفظ البنك بحق تعديل الشروط والأحكام في أي وقت. ويتم إنهار المار المالة توريزا الترديل بالأرمة بترالا بتنار من 60
10. The Bank shall have the right to amend these	إخطار حامل البطاقة بهذا التعديل خلال فترة لا تقل عن 60



Terms and Conditions at any time. Such amendment shall be notified to the Cardholder with a minimum period of 60 calendar days before the date of amendment. Thereafter, the Cardholder shall be bound to comply with such amendment. 11. The Cardholder shall be liable and responsible for any loss, costs, expenses, damage or expenses or loss of data suffered or sustained by the Cardholder as a result of processing the Cash on Card transaction. 12. The Bank shall not be responsible or held liable for any amount payable by the Cardholder to his/her accounts at DIB or with other banks/ financial institutions arising out of the Cash on Card transaction.

13. The Cardholder agrees to indemnify the Bank from and against any and all losses, claims, demands, costs (including legal costs), expenses, damage or liabilities suffered by the Bank arising out of Cash on Card transactions made on the request and information provided by the Cardholder. The Cardholder undertakes to pay such amounts in the manner and on the dates determined by the Bank, without objection and irrespective of the elapse of any period of time from the date of occurrence. 14. The Arabic version of the Terms and Conditions shall prevail over the English version in the event of any discrepancy or dispute. يومًا تقويميًا قبل تاريخ التعديل. ويلتزم حامل البطاقة بعدها بهذا التعديل.

- 11. يتحمل حامل البطاقة المسؤولية التامة عن أي خسارة، تكلفة، مصروفات، أضرار، أو نفقات أو فقدان للبيانات تعرض لها أو تكبدها حامل البطاقة كنتيجة لإجراء عملية السحب النقدي على البطاقة.
- 12. لا يتحمل البنك أي مسؤولية أو التزام عن أي مبالغ مستحقة الدفع عن طريق حامل البطاقة لحساباته/حساباتها في بنك دبي الإسلامي مع بنوك أخرى/مؤسسات مالية والتي نشأت كنتيجة لعملية السحب النقدي على البطاقة.
- 13. يوافق حامل البطاقة على تعويض البنك من وضد أي وجميع الخسائر، المطالبات، المطالب، التكاليف (تشمل التكاليف القانونية)، النفقات، الأضرار، أو التي تكبدها البنك كنتيجة لإجراء عملية السحب النقدي على البطاقة والتي تمت وفقا للطلب والمعلومات المقدمة من قبل حامل البطاقة. يتعهد المتعامل بدفع هذه المبالغ بالطريقة وفي التواريخ التي يحددها البنك دون اعتراض وبغض النظر عن انقضاء أي فترة زمنية من تاريخ حدوثها.
- 14. النسخة العربية من الشروط والأحكام يجب أن تسود على النسخة الإنجليزية ويتم الأخذ بها في حال وجود أي اختلاف أو نزاع.